



МІНІСТЭРСТВА  
ПРЫРОДНЫХ РЭСУРСАЎ І АХОВЫ  
НАВАКОЛЬНАГА АСЯРОДДЗЯ  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

вул. Калектарная, 10, 220004, г. Мінск  
тэл. (37517) 200 66 91; факс (37517) 200 55 83  
E-mail: minproos@mail.belpak.by

р/р № ВУ29АКВВ36049000001110000000 ААБ "Беларусбанк"  
г. Мінск, БИК АКВВУ2Х, УНП 100519825; АКПА 00012782

25.06.2019 № 3-2-32/240-иню

На № \_\_\_\_\_ ад \_\_\_\_\_

МИНИСТЕРСТВО  
ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ И ОХРАНЫ  
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

ул. Коллекторная, 10, 220004, г. Минск  
тел. (37517) 200 66 91; факс (37517) 200 55 83  
E-mail: minproos@mail.belpak.by

р/с № ВУ29АКВВ36049000001110000000 АСБ "Беларусбанк"  
г. Минск, БИК АКВВУ2Х, УНН 100519825; ОКПО 00012782

Европейская экономическая комиссия  
ООН  
Комитету по вопросам соблюдения  
Конвенции о доступе к информации,  
участии общественности в процессе  
принятия решений и доступе к  
правосудию по вопросам, касающимся  
окружающей среды  
Директору Управления по вопросам,  
касающимся окружающей среды  
г-ну Марко Кайнеру

Уважаемый г-н Кайнер!

В ответ на запрос Комитета по вопросам соблюдения Конвенции о доступе к информации, участии общественности в принятии решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (далее – Комитет) в связи с обращением в Комитет АССС/С/2014/102 от 14 февраля 2019 года и 4 апреля 2019 года, Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь направляет ответы на вопросы, поставленные Комитетом.

По вопросу привлечения Петрухина С.С. к уголовной ответственности по ч.2 ст.188 и ч.2 ст.189 УК Республики Беларусь (текст статей прилагается), Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь были направлены запросы в Прокуратору Бресткой области, Брестский межрайонный отдел Управления следственного комитета Республики Беларусь по Брестской области и Брестский областной суд.

В соответствии с информацией, представленной Брестским межрайонным отделом Управления следственного комитета Республики Беларусь по Брестской области в их производстве находится уголовное дело №18122011224 по обвинению Петрухина С.С., жителя г. Бреста, в совершении преступлений, предусмотренных ч.2 ст.188 и ч.2 ст.189 УК Республики Беларусь, которое 19 марта 2019 г. передано прокурору г. Бреста для направления в суд Ленинского района г. Бреста для рассмотрения по существу.

Исходя из информации, представленной Брестский областным судом, уголовное дело по обвинению Петрухина С.С. по ч.2 ст.188 и ч.2 ст.189 УК Республики Беларусь поступило в суд Ленинского района г. Бреста 19 марта 2019 г.

26 марта 2019г. вынесено постановление о назначении судебного разбирательства.

18 апреля 2019 г. постановлен обвинительный приговор, согласно которому Петрухин С.С. признан виновным в совершении преступлений, предусмотренных ч.2 ст.188 и ч.2 ст.189 УК Республики Беларусь.

В соответствии с ч.2 ст.188 УК Республики Беларусь клевета, содержащаяся в публичном выступлении, либо в печатном или публично демонстрирующемся произведении, либо в средствах массовой информации, либо в информации, размещенной в глобальной компьютерной сети Интернет, либо соединенная с обвинением в совершении тяжкого или особо тяжкого преступления, наказывается штрафом, или исправительными работами на срок до двух лет, или арестом, или ограничением свободы на срок до трех лет.

В соответствии с ч.2 ст.189 УК Республики Беларусь оскорбление, нанесенное в публичном выступлении, либо в печатном или публично демонстрирующемся произведении, либо в средствах массовой информации, наказывается штрафом, или исправительными работами на срок до двух лет, или арестом, или ограничением свободы на срок до трех лет.

В силу ч.2 ст.72 УК Республики Беларусь окончательно Петрухину С.С. назначено наказание в виде штрафа в доход государства в размере 360 базовых величин, в сумме 9 180 рублей.

В соответствии с ч.2 ст. 72 УК Республики Беларусь, если совокупность преступлений образуют преступления, не представляющие большой общественной опасности, и менее тяжкие либо тяжкие преступления в любом сочетании, то окончательное наказание назначается путем поглощения менее строгого наказания более строгим либо путем частичного или полного сложения наказаний. При этом окончательное наказание не может превышать максимального

срока или размера наказания, предусмотренного за наиболее тяжкое из совершенных преступлений.

29 апреля 2019 г. обвиняемым Петрухиным С.С. подана апелляционная жалоба, которая назначена к рассмотрению в апелляционной инстанции 5 июля 2019 г.

Исходя из письма, представленного Прокуратурой Брестской области следует, что привлечение Петрухина С.С. к уголовной ответственности по ч.2 ст.188 и ч.2 ст.189 УК Республики Беларусь не связано с его деятельностью против строительства аккумуляторного завода в Брестском районе в рамках Конвенции о доступе к информации, участии общественности в принятии решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды.

Пользуясь случаем, хотелось бы уверить Комитет в том, что Республика Беларусь подтверждает свою приверженность исполнению взятых на себя международных обязательств по Орхусской конвенции.

Республикой Беларусь принимаются все необходимые законодательные, нормативные, административные, институционные, практические и другие меры по обеспечению прав общественности на доступ к информации, участие общественности в процессе принятия решений и доступ к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды в соответствии с положениями Конвенции.

Приложение: 1. Перевод на английский язык ч.2 ст.188 и ч.2 ст.189 УК Республики Беларусь на 2 л. в 1 экз.

С уважением,  
Заместитель Министра



А.В.Хмель

**Статья 188. Клевета**

1. Распространение заведомо ложных, позорящих другое лицо измышлений (клевета), совершенное в течение года после наложения мер административного взыскания за клевету или оскорбление, - наказывается общественными работами, или штрафом, или исправительными работами на срок до одного года, или арестом, или ограничением свободы на срок до двух лет.

2. Клевета, содержащаяся в публичном выступлении, либо в печатном или публично демонстрирующемся произведении, либо в средствах массовой информации, либо в информации, размещенной в глобальной компьютерной сети Интернет, либо соединенная с обвинением в совершении тяжкого или особо тяжкого преступления, - наказывается штрафом, или исправительными работами на срок до двух лет, или арестом, или ограничением свободы на срок до трех лет.

**Article 188. Defamation**

1. Dissemination of knowingly false, defamatory to other person fabrications (slander), committed within a year after the imposition of administrative penalties for defamation or insult, - is punishable by community service, or a fine, or corrective labour for a period of up to 1 year, or detention or limitation of freedom for a period of up to 2 years.

2. Defamation contained in a public speech, or in a printed or publicly displayed work, or in the mass media, or in the information published in the Internet or conjunct with accusing [someone] of committing a serious or very serious crime - is punishable by a fine, or corrective labour for a period of up to 2 years, or detention or limitation of freedom for a period of up to 3 years.

**Статья 189. Оскорбление**

1. Умышленное унижение чести и достоинства личности, выраженное в неприличной форме (оскорбление), совершенное в течение года после наложения мер административного взыскания за оскорбление или клевету, - наказывается общественными работами, или штрафом, или исправительными работами на срок до одного года, или ограничением свободы на срок до двух лет.

2. Оскорбление, нанесенное в публичном выступлении, либо в печатном или публично демонстрирующемся произведении, либо в средствах массовой информации,

**Article 189. Insult**

1. Deliberate humiliation of the honor and dignity of an individual, expressed in indecent form (insult), committed within a year after the imposition of administrative penalties for insult or defamation, - is punishable by community service, or a fine, or correctional labor for up to 1 year, or limitation of freedom for up to 2 years.

2. Insult inflicted in a public speech, or in a printed or publicly displayed work, or in the mass media, is punished with a fine or correctional labor for up to 2 years, or detention or limitation of freedom for up to 3 years.

- наказывается штрафом, или исправительными работами на срок до двух лет, или арестом, или ограничением свободы на срок до трех лет.